

(Translation)

PATENT OFFICE  
JAPANESE GOVERNMENT

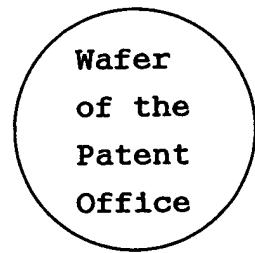
This is to certify that the annexed is a true copy of the following application as filed with this Office.

Date of Application : September 13, 1999

Application Number : Heisei 11

Patent Appln. No. 258578

Applicant(s) : MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.



August 11, 2000

Kouzou OIKAWA  
Commissioner,  
Patent Office

Seal of  
Commissioner  
of  
the Patent  
Office

Appln. Cert. No.

Appln. Cert. Pat. 2000-3064279

# 日本国特許庁

PATENT OFFICE  
JAPANESE GOVERNMENT

別紙添付の書類に記載されている事項は下記の出願書類に記載されて  
る事項と同一であることを証明する。

This is to certify that the annexed is a true copy of the following application as filed  
in this Office.

出願年月日  
Date of Application:

1999年 9月13日

出願番号  
Application Number:

平成11年特許願第258578号

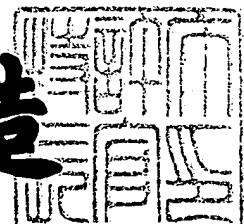
願人  
Applicant(s):

松下電器産業株式会社

2000年 8月11日

特許庁長官  
Commissioner,  
Patent Office

及川耕造



出証番号 出証特2000-3064279